

## TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS.....	7
SIGLES DES MANUSCRITS.....	9
BIBLIOGRAPHIE.....	11
<b>Introduction</b> .....	21
CHAPITRE I. <i>La double recension du traité</i> .....	21
I. État de la question.....	21
II. Brève description de la recension courte.....	27
III. L'enjeu théologique de la recension courte....	34
Note complémentaire : "Ἀνθρωπος dans les deux recensions.....	48
CHAPITRE II. <i>Le plan du traité</i> .....	52
CHAPITRE III. <i>La doctrine du de Incarnatione</i> .....	67
I. <i>L'être humain dans son rapport originel à Dieu</i> . 69	69
1. Le rôle du Logos-Image dans la création de l'homme.....	69
2. Le rôle du νοῦς dans le rapport originel de l'homme à Dieu.....	74
3. La ruine de la béatitude originelle des hommes.....	81
II. <i>Le salut de l'homme réalisé par le Verbe incarné</i> . 85	85
1. Les titres christologiques.....	86
2. Les mentions de l'Incarnation.....	93
3. L'être humain du Logos incarné et l'œuvre de notre salut.....	139

a) L'être humain assumé par le Logos est d'abord un corps.....	139
b) Le statut du $\nu\omicron\upsilon\varsigma$ originel éclaire le sens de l'incarnation du Logos.....	142
c) Le Logos-Image, créateur <i>et</i> sauveur....	144
d) La $\psi\upsilon\chi\acute{\eta}$ humaine à sauver.....	145
e) Le Logos incarné relaie le $\nu\omicron\upsilon\varsigma$ originel..	149
f) L'unité de l'homme acquise par l'incarnation du Logos.....	153
<b>CHAPITRE IV. <i>Le recours à la Bible</i>.....</b>	<b>157</b>
I. Fréquence et place des citations de la Bible en <i>DI</i> .....	157
II. Le sens du recours à l'Écriture en <i>DI</i> .....	160
<b>CHAPITRE V. <i>Le texte du DI</i>.....</b>	<b>163</b>
<b>A. <i>Les éditions imprimées du DI</i>.....</b>	<b>163</b>
I. Les versions latines.....	163
II. Les éditions du texte grec.....	165
III. Les traductions du <i>DI</i> dans les langues modernes.....	179
<b>B. <i>La transmission des manuscrits de la recension longue</i>.....</b>	<b>180</b>
I. Études critiques.....	180
II. Manuscrits de la recension longue et <i>stemma codicum</i> selon Ryan.....	183
III. Les conclusions de G. J. Ryan.....	185
<b>C. <i>Les témoins de la recension courte</i>.....</b>	<b>189</b>
I. La physionomie de chaque témoin.....	190
1. Codex Vaticanus syriacus 104 (S).....	190
2. Codex Atheniensis graecus 428 (C).....	193
3. Codex Ambrosianus D 51 sup. (D).....	196
4. Codex Dochiariou 78 (d).....	200
I. Test initial sur d.....	201
II. Appréciation globale de d.....	209

5. L'interprétation des variantes « doctrinales » de d par Casey.....	221
II. Le <i>stemma</i> de la recension courte.....	224
1. L'archétype X.....	224
2. L'archétype Y et l'ancêtre grec Z du DI court.....	234
D. <i>Les rapports entre les deux recensions du DI</i> ....	239
1. La contamination de la recension longue par la recension courte.....	239
II. L'influence de la recension longue sur nos témoins de la recension courte.....	251
E. <i>La présente édition</i> .....	253
<b>Texte et traduction</b> .....	257
INTRODUCTION. L'unité de l'œuvre divine.....	259
CHAPITRE I. Les antécédents de l'incarnation du Verbe dans l'économie du salut.....	263
CHAPITRE II. L'incarnation du Verbe comme victoire sur la mort et don de l'incorruptibilité.....	289
CHAPITRE III. L'incarnation du Verbe comme restau- ration du κατ' εἰκόνα humain et don de la connais- sance surnaturelle.....	303
CHAPITRE IV. La valeur salvifique de l'incarnation du Verbe.....	325
CHAPITRE V. Contre les Juifs incrédules.....	383
CHAPITRE VI. Contre les Grecs philosophes et ido- lâtres.....	411
Arguments de raison : La convenance cosmologique de l'Incarnation.....	411
La convenance anthropologique de l'Incarnation..	419
La convenance physique de l'Incarnation.....	425
Conclusion : Les effets universels de l'Incarnation..	431

Recours aux faits : La fin de l'idolâtrie, de la divination et du règne des philosophes.....	435
L'expansion miraculeuse et la force divine de l'enseignement du Christ.....	447
Conclusion : Les effets universels de l'Incarnation...	457
CONCLUSION GÉNÉRALE.....	461
INDEX SCRIPTURAIRE.....	471
INDEX DES MOTS GRECS.....	475
INDEX DES NOMS ANCIENS.....	478
TABLE DES MATIÈRES.....	481